GlossGA – Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

adverb | على

Exported: 28.11.2026

Field	Greek	Arabic
Lexeme	adverb	على
Root / Stem	*n/a*	– / ʿ l w
Part of Speech	–	.prep
Expression	ὁμοίως	ʿalā miṯālin wāḥidin
Annotation	ὅτι τὸ μανθάνειν Else, fort. Arab. : ὅτι μανθάνειν codd., ed.	laḏīḏan li-f. Badawī : laḏīḏ al-faylasūf Tkatsch : laḏīḏ li-l-faylasūf corr. Margoliouth
Quotation	αἴτιον δὲ καὶ τούτου, ὅτι τὸ μανθάνειν οὐ μόνον τοῖς φιλοσόφοις ἥδιστον ἀλλὰ καὶ τοῖς ἄλλοις ὁμοίως	wa-l-ʿillatu fī ḏālika hiya hāḏihī wa-hiya anna ... bāba l-taʿlīmi laysa innamā huwa laḏīḏan li-faylasūfin faqaṭ lākin li-hāʾulāʾi l-uḫari ʿalā miṯālin wāḥidin
Reference	Arist. Poet. 4, 1448b14	224.22

Source

Aristotle, Abū Bišr Mattā – Ars poetica (Arist. Poet.)

Filecard

Arist.Poet.0235